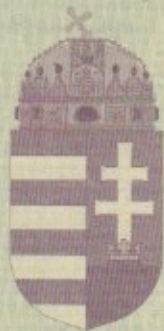


# LÓÚTLEVÉL

IDENTIFICATION DOCUMENT  
FOR EQUIDAE  
DOCUMENT D'IDENTIFICATION  
DES ÉQUIDÉS



MAGYARORSZÁG / HUNGARY / HONGRIE

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

NATIONAL FOOD CHAIN SAFETY OFFICE

H-1024 Budapest, Keleti Károly utca 24.

Országos Lótenyésztési Információs Rendszer

A lóféléle azonosító száma  
*Identification No. / No. d'identification*

HUN K SH200320000

Neve / *Name / Nom*

SHAGYA  
VADGESZTENYE

UENL 3481SH200320000



Magyarországi Arablótenyésztők Egyesülete

SOCIETY OF THE HUNGARIAN ARABIAN HORSE BREEDERS

H-2943 Bábolna, Pf. / P.O.B.: 29.

*Ennek a Lóútlevélnek mindig követnie kell a lófélélet, de önmagában tulajdonjogot nem igazol. / This passport must always follow the equidae, but constitutes no proof of ownership. / Ce passeport doit toujours accompagner l'équidé, mais il ne constitue pas un titre de propriété.*

10157514

Azonosító szám Identification No. / No. d'identification	HUN K SH200320000	Faj Species / Espèce	ló
Név Name / Nom	Shagya Vadgesztenye		Szín Colour / Robe
Nem Sex / Sexe	kanca (mare)	<input type="checkbox"/> Ivartalanítva Gelded / Castration	Dátuma Date / Date
Születés dátuma Date of birth (yyyy.mm.dd) / Date de naissance (aaaa.mm.jj)	2020.05.28.	Születés helye Place of birth / Lieu d'élevage	5700 Gyula (HUN)
Tenyésztő Breeder / Eleveur	Gál Imre 5700 Gyula, Pósteleki u. 9. (HUN)		
Tulajdonos neve, állampolgársága, címe Name, nationality and address of owner Nom, nationalité et adresse du propriétaire	Gál Imre (HUN) 5700 Gyula, Pósteleki u. 9. (HUN)		
Apa Sire / Père	4967 Shagya Szárcsa		
Anyja Dam / Mère	O'Bajan Viola HUN K SH170240000		
Anyai apa Damsire / Père de mère	4409 O'Bajan Pamir (XXX.tm)		
Származás ellenőrzés Blood type, DNA tested / Détermination du groupe sanguin et ADN	Tested		

## Tájékoztató

## Commentary

## Commentaire

1. Ez az azonosító okmány mindenkor kíséri a lofélé, de a kibocsátó szerv tulajdonában marad. Tulajdonos-változás esetén át kell adni az új tulajdonosnak. Ha a lóféle fogyatékos kerül, vissza kell küldeni a kibocsátó szervnek. Lóútlevél egy egyszere csak állítható ki.

Amennyiben bizonyíthatóan elvesz, vagy megromlásodik, a kibocsátó szerv érvénytelenítheti és másolatot állíthat ki helyette.

Amennyiben a lóféle leírásában változás következik be a Lóútlevél kiállítását követően, azt felteni kell a kibocsátó szerv felé. Saját kezű beírás, vagy változtatás okirathamisításnak minősül és büntetőeljárást von maga után.

2. A tulajdonjog igazolása a Lóútlevél kiállításával együtt történik. Nem a Lóútlevél, hanem a vele együtt kibocsátott Lótulajdonos Nyilvántartó Betétlap szolgál a tulajdonjog igazolására, ezért tartsuk a Lóútlevélről elkülönítve, és csak eladáskor adjuk át harmadik személynek a lóféle és a Lóútlevél átadásakor.

3. Ez az azonosító okmány megfelel az (EU) 2015/262 biztonsági végrehajtási rendelet előírásainak.

A lóféle azonosítására szolgál, és minden állatszállításkor kísérelnie kell a lofélé.

1. This identification document must accompany the equidae at all times, but remains the property of the Issuing Authority. Upon change of ownership, it must be handed over to the new owner. In case the equidae dies or is destroyed, the identification document must be returned to the Issuing Authority. An equine passport may only be issued once. Upon request, the Issuing Authority can invalidate the identification document and issue a duplicate one should it become evident that the original document has been lost or has become damaged. Any subsequent changes in the description of the equidae must be reported to the Issuing Authority. Entries or changes in one's own hand are considered forgery of this document and entail criminal prosecution.

2. A certificate of ownership with the unique life number is issued together with each equine passport. Unlike the equine passport, it is used as proof of ownership. Therefore, it must be kept separately, and only in the case of sale may it be handed over to third persons together with the equidae and the equine passport.

3. This identification document corresponds to the requirements laid down in Commission Regulation (EC) No. 2015/262. It is a document for identification purposes.

1. Le Document d'identification doit accompagner l'équidé et reste toujours la propriété de l'organisation d'élevage. En cas de changement de propriétaire, il doit être transmis au nouveau propriétaire. En cas de mort de l'équidé, le passeport doit être retourné à l'organisation d'élevage. Le passeport ne peut être établi qu'une seule fois pour un même animal. S'il est évident que le passeport est perdu ou endommagé, l'organisation d'élevage peut l'annuler et établir un duplicata. Tout changement du signalement de l'équidé doit être signalé à l'organisation d'élevage. Une correction de sa propre main sera considérée comme falsification de documents et pourra entraîner une poursuite en justice.

2. Une carte d'immatriculation, pourvu d'un numéro de vie, est délivré avec chaque passeport). Contrairement au passeport, cet acte est un certificat de propriété. C'est pourquoi il doit être gardé séparément et c'est seulement en cas de vente, qu'il doit être transmise à un tiers avec l'équidé et le passeport.

3. Cette carte d'immatriculation correspond aux exigences du règlement (UE) 2015/262. Elle est destinée à l'identification des équidés et doit accompagner l'équidé dans toutes ses déplacements.

A 2-5. oldalon bejegyzett adatok hitelesítése  
Confirms the information on pages 2 to 5

Confirmation des informations sur pages 2 jusqu'à 5

A lóútlevél hitelesítés dátuma

Origin certificate validated on / Certificat d'origine validé le

Aláírás  
Signature / Signature

Bélyegző  
Stamp / Cachet

Illetékes hatóság megnevezése

Name of the competent authority / Nom de l'autorité compétente

**NEMZETI ÉLELMISZERLÁNC-BIZTONSÁGI HIVATAL**  
NATIONAL FOOD CHAIN SAFETY OFFICE

Címe  
Adresse

H-1024 Budapest, Keleti Károly utca 24.

E-mail

allattenyesztes@nebih.gov.hu

Telefon / fax

+36 1 336 9108 / +36 1 336 9083

Telephone No. / Fax number

No de téléphone / No de télécopie

A lóféle azonosító száma

Identification No. / No. d'identification

HUN K SH200320000 3

Név  
Name / Nom**SHAGYA VADGESZTENYE**Fajta  
Breed / Race

Shagya-arab

Apa / Sire / Père

4967 **Shagya Szárcsa**HUN M SH022140000  
2002 sz3640 **Shagya II-3 (IX tm)**  
HUN M B 93003Sh02  
1993 sz2596 Saphir I (Shagya II.tm)  
HUN M IM85000Sh02  
1985 sz

2595 Shagya XXXIX-1-1 (I.tm)

11 Nikola (Gazal VII-2)

108 Farag  
HUN K B 72004Fg00  
1972 sz

134 Farag ox

66 Shagya XXXIX

**Ibrahim-5**  
HUN K B 97005Im00  
1997 sz2775 Gadar (Ibrahim tm)  
HUN M IM777140000  
1977 sz

2599 Diem ox

36 Gazal VII

158 Ibn Galal I.  
HUN K B 85002Il01  
1985 p

889 Ibn Galal-14 (I.tm.) ox

118 Ibn Galal

Anyja / Dam / Mère

**O'Bajan Viola**HUN K SH170240000  
2017 sz4409 **O'Bajan Pamir (XXX.tm)**  
HUN M SH991730000  
1999 sz2904 Pamino (O'Bajan XX.tm)  
HUN M IM800510097  
1980 sz

Bajar

Pamina

Aydana  
HUN K IM871732002  
1987 sz

Beau

Ayda

**Shagya Viktória**  
HUN K SH13027Sh09  
2013 sz3640 Shagya II-3 (IX tm)  
HUN M B 93003Sh02  
1993 sz

2596 Saphir I (Shagya II.tm)

108 Farag

Ibrahim-5  
HUN K B 97005Im00  
1997 sz

2775 Gadar (Ibrahim tm)

158 Ibn Galal I.

**MAGYARORSZAGI ARABLOTENYÉSZTŐK EGYESÜLETE**

SOCIETY OF THE HUNGARIAN ARABIAN HORSE BREEDERS

Aláírás  
Signature / SignatureBélyegző  
Stamp / CachetCíme  
Address / Adresse  
Telefon  
Telephone No. / No de téléphone  
E-mail

H-2943 Bábolna, Pf. / P.O.B.: 29.

+36 34 222 555  
+36 70 77 22 551  
info@arablo.hu

Név  
Name / Nom**SHAGYA VADGESZTENYE**Fajta  
Breed / Race

Shagya-arab

Apa / Sire / Père

4967 **Shagya Szárcsa**HUN M SH022140000  
2002 sz3640 **Shagya II-3 (IX tm)**  
HUN M B 93003Sh02  
1993 sz2596 Saphir I (Shagya II.tm)  
HUN M IM85000Sh02  
1985 sz

2595 Shagya XXXIX-1-1 (I.tm)

11 Nikola (Gazal VII-2)

108 Farag  
HUN K B 72004Fg00  
1972 sz

134 Farag ox

66 Shagya XXXIX

**Ibrahim-5**  
HUN K B 97005Im00  
1997 sz2775 Gadar (Ibrahim tm)  
HUN M IM777140000  
1977 sz

2599 Diem ox

36 Gazal VII

158 Ibn Galal I.  
HUN K B 85002Il01  
1985 p

889 Ibn Galal-14 (I.tm.) ox

118 Ibn Galal

Anyja / Dam / Mère

**O'Bajan Viola**HUN K SH170240000  
2017 sz4409 **O'Bajan Pamir (XXX.tm)**  
HUN M SH991730000  
1999 sz2904 Pamino (O'Bajan XX.tm)  
HUN M IM800510097  
1980 sz

Bajar

Pamina

Aydana  
HUN K IM871732002  
1987 sz

Beau

Ayda

**Shagya Viktória**  
HUN K SH13027Sh09  
2013 sz3640 Shagya II-3 (IX tm)  
HUN M B 93003Sh02  
1993 sz

2596 Saphir I (Shagya II.tm)

108 Farag

Ibrahim-5  
HUN K B 97005Im00  
1997 sz

2775 Gadar (Ibrahim tm)

158 Ibn Galal I.

**MAGYARORSZAGI ARABLOTENYÉSZTŐK EGYESÜLETE**

SOCIETY OF THE HUNGARIAN ARABIAN HORSE BREEDERS

Aláírás  
Signature / SignatureBélyegző  
Stamp / CachetCíme  
Address / Adresse  
Telefon  
Telephone No. / No de téléphone  
E-mail

H-2943 Bábolna, Pf. / P.O.B.: 29.

+36 34 222 555  
+36 70 77 22 551  
info@arablo.hu

